

Koga me mama rodila

bulgarisch

Vorspiel, einmal auch als Zwischenspiel

8 Strophenbeginn

1. Ko - ga me ma - ma ro - di - la, le - le,
2. za - tuj o - bi - čam Bal - ka - na, le - le,

8 ko - ga me ma - ma ro - di - la, v Ka - lo - fer se e
za - tuj o - bi - čam Bal - ka - na, Bal - ka - na i Jum -

8 slu - či - la, le - le, v Ka - lo - fer se e slu - či - lo.
ruk - ča - la, le - le, Bal - ka - na i Jum - ruk - ča - la,

Zwischenspiel 2

Zwischenspiel 1

8 3. Prâskaloto i Džendema, lele,
Raja i ošte Kupena, lele.
4. Potoci bujni penlivci, lele,
i vodoskoci igrivi, lele,
5. gorata i Rodinata, lele,
i na Marinka vodata, lele,
6. Stražata, deto izviva, lele,
i kâm Kalofer otiva, lele.
7. Običam i predpočitam, lele,
v Kalofer az da živeja, lele,
i tazi pesen da peja.

1. Als meine Mutter mich geboren hat,
ist das in Kalofer geschehen,
2. deshalb liebe ich den Balkan,
den Balkan und den Jumrukčal,
3. den Prâskalo und den Džendem,
Raj und auch Kupen.
4. Die wilden, schäumenden Bäche,
und die munteren Wasserfälle,
5. den Wald und die Heimat,
und das Wasser der Marinka,
6. die Straža, wo sie sich windet,
und nach Kalofer fließt.
7. Ich liebe und bevorzuge es,
in Kalofer zu leben
und dieses Lied zu singen.